



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

# 1 Dzos Volants I

## Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	GUI SOLAN Quentin	2961	02:32	28	KP	1					30:54	99	2	31:24	A
50	A	MAEDER David	2901	04:23	28	KP	2									
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	06:04	KP	99	3									
	G			20:33	28	50	4									
96		AEBISCHER Yannick	2638	30:39	89		5									
KP		RÜTTIMANN Jonathan	2634													
28		MARMY Sylvain	2621													
27		MARMY Denilson	2939													
86		CHATELANAT Grégoire	3029													
89		DUBEY Thomas	2868													
40		FISCHER Marc	2639													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>D1</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>D1</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Bussy</b>	Date / Datum Date / Data	<b>17.12.2016</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:57</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:40</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A160</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>20</b>

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>3947</b>	<b>AEBISCHER Lucy</b>	
Official scorer Marqueur	<b>16706</b>	<b>GRANDGIRARD Diane</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>4023</b>	<b>QUARIATELLO Lido</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>3869</b>	<b>ROCHAT Laurent</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>1708</b>
	<b>EMERY Olivier</b>			

# 2 Aumont Loggers I

## Goals / Torschützen / Buts / Reti

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry	1572	06:10	HC	KP	1					19:48	93	2	20:33	B2
	A			06:30	KP	HC	2					30:23	KP	2	30:39	H
20	G	BARRAS Lionel	2936	16:31	KP		3					45:06	86	2	47:06	E
	G			26:23	88		4									
86		CURRAT Laurent	1077	31:24	86	KP	5									
88		PECLARD Hugo	2886	38:16	86	HC	6									
66		VOLERY Guillaume	2106	58:20	KP		7									
KP		BERCHIER Maxime	1354													
91		GROGNOZ Thierry	1849													
97		GOZEL Gaetan	1120													

# RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Aumont Loggers I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>1120</b>
	<b>GOZEL Gaetan</b>			

TOTAL	<b>7</b>												TOTAL	<b>6</b> min
TIME OUT	<b>X</b>												TOTAL	<b>6</b> min